

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH ĐẮK NÔNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 25/2022/HS-PT
Ngày 11 - 5 - 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK NÔNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hồng Chương

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Xuân Chiến và ông Lê Quốc Hương

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Vũ Trí là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Tố Quyên - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 5 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông mở phiên tòa xét xử công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 09/2022/TLPT-HS, ngày 10 tháng 02 năm 2022 đối với các bị cáo Nguyễn Mạnh T và Hoàng Anh T, do có kháng cáo của các bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 01/2022/HS-ST ngày 06-01-2022 của Tòa án nhân dân thành phố Gia Nghĩa, tỉnh Đắk Nông.

Các bị cáo có kháng cáo:

1. Nguyễn Mạnh T, sinh năm 1967 tại tỉnh Tuyên Quang; nơi cư trú: Thôn 6B, xã C, huyện E, tỉnh Đắk Lắk; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ học vấn: 10/10; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn C và bà Phạm Thị S (đều đã chết); có vợ là Nguyễn Thị L và 04 con; tại ngoại - Có mặt.

2. Hoàng Anh T, sinh năm 1970 tại tỉnh Tuyên Quang; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn 3, xã N, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; tạm trú: Thôn N, xã Đ, thành phố G, tỉnh Đắk Nông; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Tày; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Minh C (đã chết) và bà Lộc Thị L; có vợ là Lương Thị C và 03 con; tại ngoại - Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Tháng 6 năm 2019, Nguyễn Mạnh T mua 02 cá thể vượn, mỗi cá thể có trọng lượng khoảng 0,5kg của hai cháu nhỏ người dân tộc thiểu số (chưa rõ nhân thân) tại xã C, huyện E với giá 300.000 đồng rồi đem về nhà mình tại Thôn 6B, xã C nuôi nhốt. Đến ngày 30-4-2021, do bận công việc không tiếp tục nuôi được nên Nguyễn Mạnh T gọi điện thoại cho em họ mình là Hoàng Anh T, hiện ở tại khu tập thể của khu nông nghiệp ứng dụng công nghệ cao thuộc thôn N, xã Đ, thành phố G, tỉnh Đắk Nông, nhờ Hoàng Anh T nuôi giúp thì Hoàng Anh T đồng ý.

Sáng ngày 01-5-2021, Nguyễn Mạnh T và Hoàng Anh T làm một chiếc lồng sắt rồi nhốt 02 cá thể vượn vào lồng, đặt tại bãi đất trống phía sau khu tập thể hành chính của khu nông nghiệp công nghệ cao. Sau đó Nguyễn Mạnh T về lại nhà mình ở huyện E, còn Hoàng Anh T tiếp tục nuôi 02 cá thể vượn này, đến ngày 25-6-2021 thì bị Hạt Kiểm lâm thành phố G phát hiện và thu giữ, tạm giữ đồ vật, tài liệu gồm 02 cá thể động vật còn sống; 01 chiếc bạt màu trắng, kích thước (3,2 x 1,94) m, đã qua sử dụng (niêm phong trong thùng carton); 01 chiếc lồng bằng sắt, kích thước (1,34 x 1,24 x 1,34) m; 01 file video ghi lại sự việc 02 cá thể động vật còn sống đang bị nuôi nhốt (do Hạt Kiểm lâm thành phố G quay, hiện lưu trữ, niêm phong trong thiết bị USB, dung lượng 08G).

Bản Kết luận giám định động vật số: 565/STTNSV ngày 02-7-2021 của Viện sinh thái và Tài nguyên Sinh vật thuộc Viện Hàn lâm khoa học và Công nghệ Việt Nam kết luận: 02 cá thể động vật còn sống là loài Vượn đen má hung, có tên khoa học là *Nomascus gabriellae*, là loài có tên trong Phụ lục I, Danh mục Loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ (ban hành kèm theo Nghị định số: 64/2019/NĐ-CP ngày 16-7-2019 của Chính phủ) và đồng thời có tên trong Nhóm IB, danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm (ban hành kèm theo Nghị định số: 06/2019/NĐ-CP ngày 22-01-2019 của Chính phủ).

Loài Vượn đen má hung có tên trong Phụ lục I, Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp CITES (ban hành kèm theo Thông báo số: 296/TB-CTVN-HTQT ngày 27-11-2019 của Cơ quan quản lý CITES Việt Nam, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn).

Bản án sơ thẩm số: 01/2022/HS-ST ngày 06-01-2022 của Tòa án nhân dân thành phố Gia Nghĩa đã quyết định: Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Mạnh T và Hoàng Anh T phạm tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*”. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1 Điều 51 (áp dụng thêm đối với bị cáo Hoàng Anh T khoản 2 Điều 51) của Bộ luật Hình sự, xử phạt các bị cáo Nguyễn Mạnh T 01 năm 03 tháng tù và Hoàng Anh T 01 năm tù. Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và thông báo quyền kháng cáo.

Ngày 12 và 13-01-2022, bị cáo Nguyễn Mạnh T và Hoàng Anh T kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, các bị cáo Nguyễn Mạnh T và Hoàng Anh T thừa nhận Tòa án nhân dân thành phố Gia Nghĩa xử phạt các bị cáo về tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*” theo điểm a khoản 1 Điều 244 của Bộ luật Hình sự là đúng, không oan và giữ nguyên kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông sau khi phân tích các tình tiết của vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của các bị cáo Nguyễn Mạnh T và Hoàng Anh T, giữ nguyên bản án sơ thẩm về điều luật áp dụng và hình phạt.

Các bị cáo không có ý kiến bào chữa, tranh luận, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Bản án sơ thẩm số: 01/2022/HS-ST ngày 06-01-2022 của Tòa án nhân dân thành phố Gia Nghĩa đã kết án các bị cáo Nguyễn Mạnh T và Hoàng Anh T phạm tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 là có căn cứ và đúng pháp luật.

[2]. Xét kháng cáo của các bị cáo, Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy: Trong vụ án này, mặc dù các bị cáo phạm tội một phần là do nhận thức hạn chế, không biết loài vật các bị cáo nuôi thuộc danh mục động vật nguy cấp, quý hiếm; các bị cáo nuôi nhốt cũng không nhằm mục đích buôn bán, lợi nhuận. Tuy nhiên, hành vi của các bị cáo đã xâm phạm quy định của Nhà nước về bảo vệ môi trường, bảo vệ cân bằng sinh thái, đa dạng sinh học của các loài động vật nguy cấp, quý, hiếm, đồng thời gây những hậu quả khác cho đời sống xã hội. Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng mức hình phạt thấp nhất trong khung hình phạt là đã xem xét đầy đủ tính chất, mức độ, hậu quả hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo. Tại phiên tòa phúc thẩm, các bị cáo không cung cấp thêm tình tiết mới. Mặt khác, đối chiếu với các quy định tại Điều 65 của Bộ luật Hình sự và Nghị quyết số: 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15-5-2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo thì các bị cáo không đủ điều kiện được hưởng án treo. Do đó, Hội đồng xét xử phúc thẩm không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của các bị cáo.

[3]. Xét quan điểm đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông tại phiên tòa là có căn cứ nên Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận.

[4]. Về án phí: Do kháng cáo của các bị cáo Nguyễn Mạnh T và Hoàng Anh T không được chấp nhận nên các bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Không chấp nhận kháng cáo của các bị cáo Nguyễn Mạnh T và Hoàng Anh T, giữ nguyên Bản án sơ thẩm số: 01/2022/HS-ST ngày 06-01-2022 của Tòa án nhân dân thành phố Gia Nghĩa về điều luật áp dụng và hình phạt.

1. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Nguyễn Mạnh T 01 (Một) năm 03 (Ba) tháng tù về tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*”, thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt thi hành án.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Hoàng Anh T 01 (Một) năm tù về tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*”, thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt đi thi hành án.

2. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; áp dụng điểm b khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án:

Buộc các bị cáo Nguyễn Mạnh T và Hoàng Anh T mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TANDTC (Vụ I);
- VKSND tỉnh Đắk Nông;
- Sở Tư pháp tỉnh Đ;
- Phòng Hồ sơ Công an tỉnh Đ;
- CQTHAHS Công an tỉnh Đ;
- TAND thành phố Gia Nghĩa;
- VKSND thành phố Gia Nghĩa;
- Chi cục THADS thành phố G;
- CQCSĐT Công an thành phố Gia Nghĩa;
- CQTHAHS Công an Tp. G;
- Các bị cáo;
- Lưu: Tổ HCTP, HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký và đóng dấu)

Nguyễn Hồng Chương